

或問、今世鮫馬ト稱スル者皆白毛也、今唯目中白色ヲ帶テ魚目ニ似タルヲ鮫馬ト云テ、其毛色ヲ云ザル者ハ何ゾヤ、曰、鮫馬舊毛色ヲ云ズ、唯目中ノ色ヲ以テ之ヲ稱ス、本朝往々、惟リ白毛ニシテ目中色異ナル者ノミヲ斥テ鮫馬トス、蓋之ヲ誣ベカラズ、其來ルコト故シ、然レドモ其實ハ白毛一色ノミニハアラズ、或ハ青毛、或ハ赤毛、大抵色不同ニシテ唯目ヲ以テ名トス、然ルニ今世白毛ニシテ目中色異ナル者ヲ視テ、多ク之ヲ鮫馬ト稱シ、其餘目中色異ナル者ヲ視テ、多ク之ヲ鮫馬ト稱セズ、或ハ之ヲ毛目ト呼、或ハ之ヲ目變ト呼、毛目トハ則其毛色照テ目中ニ在ノ稱、目變トハ則目色常馬ト異ルノ稱也ト、俚俗ノ謬誤最是笑ベシ、世人秘傳ト稱スル者多ク此類也、寧目變リ毛目等ト呼ンヨリハ、其目色ヲ捨テ唯毛色ヲ以テ稱センニハシカジ、元來五色皆鮫馬アリテ、或ハ驄驢ト呼、或ハ駮驢ト呼、或ハ駮驢ト呼、惟リ白毛ノミニハアラズ、曰、然バ則五行ニ於テ惟リ水ノミニ配スベカラズ、然ルヲ水色ニ賦スル者ハ何ゾヤ、曰、鮫馬性ニ陰氣アリ、又且黑白變化ノ理アリ、故ニ水ニ配ス、曰、敢テ問、請詳ニ之ヲ告ヨ、曰、善哉、吾子ガ問コトノ切ナル、余ガ見ル所ノ先賢ノ遺論アリ、其說最高シ、今爲ニ之ヲ告ン、子慎テ藏ヨ、黑澤定幸ガ曰、按ズルニ、鮫馬多白毛也、然ニ今水ニ配ス、之ヲ如何ン、則本朝ノ先輩皆以水ニ配ス、載テ往牒ニアリ、愚敢テ妄意ヲ以テ之ヲ言ニハ非ズ、古老傳テ云、水色舊黑、然ト雖モ白雪也、白露也、白浪也、其變皆白、一隅ノ見ヲ以テ事物變化ノ理豈窮ベケンヤ、凡鮫馬惟リ白毛一色ノミニハアラズ、淺黒アリ、淺赤アリ、一目ノ鮫馬アリ、二目ノ鮫馬アリ、大抵色不純ニシテ、而テ目ヲ以テ名トス、故ニ本朝ノ人彼馬ノ眼、鮫魚ノ目ニ似タルヲ以テ故ニ、名テ鮫馬ト云、異邦ノ俗之ヲ環眼馬ト云、爾雅ニ焉ヲ道リ、

〔日本書紀二十八〕元年七月壬子、是日、三輪君高市麻呂、置始連菟、當上道戰于箸陵、大破近江軍、而乘勝兼斷鯨軍之後、鯨軍悉解走、多殺士卒、鯨乘白馬以逃之、馬墮渥田不能進行、則將軍吹負謂甲斐勇